

高谈阔论的英语表达：Bloviolate PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/465/2021_2022__E9_AB_98_E8_B0_88_E9_98_94_E8_c96_465688.htm 在网站的聊天室或论坛上，经常会碰到一个新词bloviolate，如果拿来一本英国版字典或年代已久的美国字典，你或许找不到它的解释。Bloviolate可以说是纯粹的“美国制造”，它用来形容那些大放厥词、高谈阔论；又臭又长地演说或写作。Bloviolate一词由单词blow衍生而来，可以理解为“自我吹嘘”，19世纪中期进入美国词汇。该词真正得到推广源于美国历史上口碑不佳的President Warren G. Harding（沃伦#8226.哈定总统；1921 - 1923）。当时知名作家Mencken（门肯）十分厌恶自我吹嘘，他这样讽刺无趣的美国总统：“他的英文写作是我见过的人里面最烂的，它让我联想起一束潮湿的海绵，一块破烂的拖布，一碗发臭的豆腐汤。他的演说就好像一只野狗在黑夜中无止境地、愚蠢地狂吠。”这恐怕就是对bloviolate所下的最好的定义了，举个例子：They bloviolate about foreign policy while never having been anywhere “foreign”。（他们从来没有出过国，却高谈阔论外交政策。）100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com